

M/A
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

RUHENGARI



22448

Chefferie du
S/chefferie de

Bukoma kwankari
Kayinamwira

PERCEPTIONS DES IMPOTS: Exercice 1955
Mois de *Mai*

CAPITATION:

Ibihunikwa

Uburetwa

Etat	1 x	120 =	120
C.A.C.	1 x	36 =	36
Mwami	1 x	2 =	2
Chef	1 x	1 =	1
S/chef	1 x	3 =	3
Chef	1 x	12 =	12
S/chef	1 x	40 =	40
C.D.P.	1 x	13 =	13
Rebois	1 x	20 =	20
Voirie	1 x	20 =	20
Gren Com	1 x	10 =	
			1 x 267 = 267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	1 x	120 =	120
C.A.C.	1 x	36 =	36
			1 x 156 = 156

BETAIL

Etat	—	x	50 =
C.A.C.	—	x	15 =
			x 65 =

RECAPITULATION:

I.C. = 267
I.S. = 156
I.B. = —

423

Ruhengeri le 21/5/1955
Le Collecteur de l'impôt indigène
Nom *KAYINAMURA S.*
Signature

P.O. Wabagga

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

, le
, de
(1) N°

3.000 -

18.900 -

10.600 -

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

380

4.500 -

2450.

365

40199

21

21

1 x 180 =

1 x 38 =

1 x 2 =

1 x 1 =

1 x 2 =

1 x 1 =

1 x 10 =

1 x 13 =

1 x 10 =

1 x 10 =

1 x 10 =

1 x 247 =

1 x 180 =

1 x 38 =

1 x 13 =

1 x 30 =

1 x 13 =

1 x 30 =

Etat

C.A.C.

Comm.

Chet

Chet

Chet

Chet

C.A.C.

Rebois

Voies

Comm.

Etat

C.A.C.

Etat

C.A.C.

Etat

C.A.C.

Etat

C.A.C.

Etat

C.A.C.

Etat

C.A.C.

Etat

C.A.C.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Pankama*

S/Chefferie de *Ruvugayimikore*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1954

Mois de *Mai*

CAPITATION	Etat	2 X	120=	240.-
	C.A.C.	2 X	36=	72.-
	Mwami	2 X	2=	4.-
Ibihunikwa	Chef	2 X	1=	2.-
	S/chef	2 X	3=	6.-
Uburetwa	Chef	2 X	12=	24.-
	S/chef	2 X	40=	80.-
	C.D.P.	2 X	13=	26.-
	Rebois.	2 X	20=	40.-
	Voirie	2 X	20=	40.-
		2 X	267=	534

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X	120=
C.A.C.	X	36=
	X	156=

DETAIL

Etat	X	50=
C.A.C.	X	15=
	X	65=

RECAPITULATION: I.C. 534

I.S. =

I.B. =

534 fr

Ruhengeri, le 21 Mai 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *Ruvugayimikore Jean*

Signature

[Signature]

1.800.
3.000
6.000.
4280
1250.
<u>21.482</u>

+
21.482
<u>22.682</u>

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Perception des Impôts Indigènes

Mois de.....1955

CHEFFERIE DU: *Rwankeri*
S/CHEFFERIE DE:

CAPITATION	ETAT	X 130 =
	C.A.C.	X 36 =
	MWAMI	X 2 =
IBIHUNIKWA	CHEF	X 1 =
	S/CHEF	X 3 =
UBURUTWA	CHEF	X 12 =
	S/CHEF	X 40 =
	C.D.P.	X 13 =
	PEBOISEM.	X 27 =
	VOIPIE	X 20 =
	Gren.Com.	X 10 =

Total X 294 =

SUPPLEMENTAIRE	ETAT	X 130 =
	C.A.C.	X 36 =

Total X 166 =

BETAIL	ETAT	14 X 50 = 700
	C.A.C.	14 X 15 = 210
Total	14	X 65 = 910

RECAPITULATION

I.C. —

I.S. —

I.B. 910

910

Ruhengeri le 21 Mai 1955

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom *Sernfigi*

Signature

Mois de.....1954

4.700.-
5.900.
7.060.-
1.830.-
265.-

19.755
623

21.378

CHIFFRE DE :
CHIFFRE DE :

455-

79

60

24

19.755

Grav. Com. XI 10 =
Voiture X 20 =
Boissem. X 27 =
C.A.D. X 13 =
S. N. X 40 =
C. N. X 12 =
S. N. X 3 =
C. N. X 1 =
S. N. X 2 =
C. N. X 150 =

CAUTION

TRIBUTION

TRIBUTION

Total X 294 =

C.A.D. X 38 =
Etat X 130 =

SUPPLEMENTAIRE

Total X 166 =

Etat X 50 =

RETAIR

C.A.D. X 13 =

Total X 63 =

Perçue le 11.11.1955

Le Collecteur de l'impôt ind

Géné

Nom

Signature

CAUTION

1.1.

1.2.

1.3.

210

CHEFFEIR DE MULERA

S/CHEFFERIE DE RUHENGARI

EXERCICE 1954

MOIS DE *Mai 1955*PERCEPTION DES IMPOTS.

CAPITATION:

Etat	1 X	120 =	120
C.A.C	1 X	36 =	36
Mwami	1 X	2 =	2
Wbihunikwa	Chef	1 =	1
	S/chef	3 =	3
Uburetwa	Chef	12 =	12
	S/chef	40 =	40
	C.D.P	13 =	13
	Rebois.	20 =	20
	Voirie	20 =	20
	Gr.Comm	10 =	
	1 X	267 =	267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X	130 =
C.A.C	X	36 =
	X	166 =

BETAIL

Etat	1 X	50 =	50
C.A.C	1 X	15 =	15
	1 X	65 =	65

RECAPITULATION

I/C 267
I/S
I/B 65

332

Ruhengeri le *20 Mai* 1955Le collecteur de l'impôt indigène
Nom et signature.*Kahanda*

PERCEPTION DES IMPOTS

CAPITATION

Etat	X	120 =	240
C.A.C	X	36 =	72
Mwami	X	2 =	4
Ibihunikwa Chef	X	1 =	2
S/chef	X	3 =	6
Uburetwa Chef	X	12 =	24
s/chef	X	40 =	80
C.D.P	X	13 =	26
Rebois.	X	20 =	40
Voirie	X	20 =	40
	X	267 =	534

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X	120 =
C.A.C	X	36 =
	X	156 =

BETAIL

Etat	X	50 =
C.A.C	X	15 =
	X	65 =

RECAPITULATION

I.C

I.S

I.B

Ruhengeri le 20 mai 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

74.150 -

7.700 =

8630 =

1.480-

3

44.463

$$4.62 = 10^{-1} \times 46.2$$

TERritoire DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE DU RUANDA

TERritoire DE RUHENGERI

PERCEPTIONS DES IMPOTS EXERCICE 1955

Mois de: *Mai*

CHEFFERIE DE: *Mukara*
S/CHEFFERIE DE: *Kinigi*

CAPITATION

	Etat	X 230=
	C.A.C.	X 36=
	Mwami	X 2=
Ibihunikwa	Chef	X 1=
	S/chef	X 3=
Uburetwa	Chef	X 12=
	S/chef	X 40=
	C.D.P.	X 13=
	Reboisement	X 27=
	Voirie	X 20=
	Gren.Com.	X 10=
	Total	X 294=

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X 130=
C.A.C.	X 36=
Total	X 166=

BETAIL

Etat	X 50=
C.A.C.	X 15=
Total	X 65=

RECAPITULATION

I.C= *65*
I.S=
I.B=

Ruhengeri, le *20 Mai* 1955.

Le Collecteur de l'Impôt indigène.

Nom. *NGARAKI*

Signature *[Signature]*

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/Chefferie de

*Mulua
Kavunduri*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice

1954

Mois de

CAPITATION

Etat	2 X	120=	240
C.A.C.	2 X	36=	72
Mwami	2 X	2=	4
Ibihunikwa Chef	2 X	1=	2
S/chef	2 X	3=	6
Uburetwa Chef	2 X	12=	24
S/chef	2 X	40=	80
C.D.P.	2 X	13=	26
Rebois.	2 X	20=	40
Voirie	2 X	20=	40
	2 X	267=	534

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X	120=
C.A.C.	X	36=
	X	156=

DÉTAIL

Etat	X	50=
C.A.C.	X	15=
	X	65=

RECAPITULATION: I.C. 534

I.S. =

I.B. =

534

Ruhengeri, le 20.5. 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

Laurent

13.500

8.250 .

4.820

1.280

305.

28.156

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

PERCEPTIONS DES IMPOTS EXERCICE 1954.

CHEFFERIE DE: *Kuhera*
S/CHEFFERIE DE: *Kurundangi*

Mois de: *Mai*

CAPITATION

IBIHUNIKWA

UBUPETWA

Etat	1	X	120=	120
C.A.C.	1	X	36=	36
Mwami	1	X	2=	2
Chef	1	X	1=	1
S/chef	1	X	3=	3
Chef	1	X	12=	12
S/chef	1	X	40=	40
S.D.P.	1	X	13=	13
Reboisement	1	X	20=	20
voirie	1	X	20=	20

Total 1 X 267= 267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X	120=
C.A.C.	X	36=

Total X 156=

BETAIL

Etat	X	50=
C.A.C.	X	15=

Total X 65=

RECAPITULATION

I.C.= 267

I.S.=

I.B.=

267 p.

Ruhengeri, le 6/5/1955.

Le Collecteur de l'Impôt indigène.

Nom

Signature

Brigandini

Brigandini

I.B=
I.S.=
I.C.=

Signature
Nom
Le Collecteur de l'Impôt Indirect
Région de 1924

RECAPITULATION

Total	X	22=
C.V.C.	X	12=
Ecart	X	20=

BELUIT

Total	X	12=
C.V.C.	X	2=
Ecart	X	10=

RECAPITULATION

Total	X	52=
Logis	X	50=
Perpétuel	X	50=
S.D.P.	X	12=
S/crédit	X	40=
Crédit	X	15=
S/crédit	X	2=
Crédit	X	1=
Précompt	X	5=
C.V.C.	X	20=
Ecart	X	150=

RECAPITULATION

RECAPITULATION

RECAPITULATION

RECAPITULATION DE:

RECAPITULATION DE:

RECAPITULATION DE L'IMPÔT

RESIDENCE DU DOMAINE

RECAPITULATION DE L'IMPÔT DOMAINE

RECAPITULATION DES IMPÔTS EXERCICE 1924

202

104

20

80

Mots de

668 68

202

564 68

808

808

808

808

CITOIE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERITOIRE DE RUHENGURI

PERCEPTIONS DES IMPOTS EXERCICE 1955

Mois de: *Mai*.

CHEFFERIE DE: *Mulera*
S/CHEFFERIE DE: *Gakunga*.

CAPITATION

	Etat	X	230=	
	C.A.C.	X	36=	
	Mwami	X	2=	
Ibihunikwa	Chef	X	1=	
	S/chef	X	3=	
Uburetwa	Chef	X	12=	
	S/chef	X	40=	
	C.D.P.	X	13=	
	Reboisement	X	27=	
	Voirie	X	20=	
	Gren.Com.	X	10=	
	Total	X	294=	

SUPPLEMENTAIRE

	Etat	1 X	120=	120
	C.A.C.	1 X	36=	36
	Total	1 X	156=	156.

BETAIL

	Etat	X	50=	
	C.A.C.	X	15=	
	Total	X	65=	

RECAPITULATION

I.C= -
I.S= *156*
I.B= -
156.

Ruhengeri, le *20/5* 1955.

Le Collecteur de l'Impôt indigène.

Nom. *Mpini Kanyu* &c.

Signature

[Signature]

Notes des:

CHIFFRE DE: *1000*
 CHIFFRE DE: *1000*

CAPIPAGE

Etat	X	1000
G.A.C.	X	1000
Moyen	X	1000
Cher	X	1000
S/cher	X	1000
Cher	X	1000
S/cher	X	1000
G.D.P.	X	1000
Recouvrement	X	1000
Vente	X	1000
G.A.C.	X	1000
Total	X	1000

Indigènes

Indigènes

SUPPLÉMENTAIRE

Etat	X	1000
G.A.C.	X	1000
Total	X	1000

DÉTAIL

Etat	X	1000
G.A.C.	X	1000
Total	X	1000

PROCATATION

1.00
 1.25
 1.50

Le Collecteur de l'Impôt Indigène.
 Nom: *M. M. M.*
 Signature: *[Signature]*
 1955

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Mulera*
S/chefferie de *Kabw*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955.
Mois de *Mai*

CAPITATION	Etat	2 x	120	=	240
	C.A.C	2 x	36	=	72
	Mwami	2 x	2	=	4
IBIHUNIKWA	Chef	2 x	1	=	2
	S/chef	2 x	3	=	6
UBURETWA	Chef	2 x	12	=	24
	S/chef	2 x	40	=	80
	C.D.P.	2 x	13	=	26
	Reboisement	2 x	20	=	40
	Voirie	2 x	20	=	40
	Gren.Comm.	x	10	=	

TOTAL 2 x 267 = 534

SUPPLEMENTAIRE

Etat	x	136	=	
C.A.C.	x	36	=	

TOTAL x 166 =

BETAIL

Etat	x	50	=	
C.A.C	x	15	=	

TOTAL x 65 =

RECAPITULATION: I.C. = 534
I.S. = —
I.B. = —

534

Ruhengeri, le 20/Mai/1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

Rwampunyu

[Signature]

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Mubero
cyuve

PERCEPTION DES IMPOTS

Exercice 1954

Mois de

Mai 1955

CAPITATION	Etat	4	x	130	=	480
	C.A.C	4	x	36	=	144
	Mwami	4	x	2	=	8
IBIHUNIKWA	Chef	4	x	1	=	4
	S/cheff	4	x	3	=	12
UBURETWA	Chef	4	x	12	=	48
	S/cheff	4	x	40	=	160
	C.D.P.	4	x	13	=	52
	Reboisement	4	x	20	=	80
	Voirie	4	x	20	=	80
	Gren.Comm.	4	x	10	=	
TOTAL		4	x	267	=	1068
SUPPLEMENTAIRE	Etat	1	x	130	=	130
	C.A.C.	1	x	36	=	36
TOTAL		1	x	166	=	166
BETAIL	Etat		x	50	=	
	C.A.C		x	15	=	
TOTAL			x	65	=	

RECAPITULATION: I.C. = 1068
I.S. = 156
I.B. =

1.224

Ruhengeri, le 20 - Mai 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

Ruvamukana

[Signature]

3500 -
 4600 -
 4000 -
 3130
 355 -

11885 -
 352
 15937

269 -
 30.
 29
 14
 382

130 = 130
 36
 130 = 130
 130 = 130
 130 = 130

1000
 1000
 1000
 1000

Le Directeur de l'Institut Indigène.

Guatemala.

[Signature]

Territoire du Rwanda Urundi.
 Residence du Rwanda.
 Territoire de Ruhengeri

chefferie Nulera.
 chefferie Gasica.

Perceptions d'impôts Exercice 1954
 Mois de Mai 1955

34
 9
 25 -

28
 63
 15

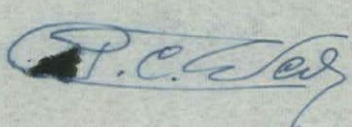
800
 100
 11
 83

SUPPLEMENTAIRE:

Etat 1x120 = 120
 C.A.C 1x36 = 36
 Total 1x156 = 156

80
 43
 37

I.C. -
 I.S. 156
 I.B. -
 156 frs.

Ruhengeri le 6/5/1955
 Le collecteur de l'impôt indigène
 Chon WERAIBÉ
 Signature 

Perception de l'impôt d'indigènes
Mois de Mai 1922

Officiers Indigènes
Indigènes
Indigènes de l'Indochine
Indigènes de l'Indochine
Indigènes de l'Indochine

SUPPLÉMENTAIRE:
Total 1 x 120 = 120
G.A. 1 x 30 = 30
Total 1 x 150 = 150

Indigènes de l'Indochine
Le collecteur de l'impôt indigène
M. W. F. R. A. 13 E
Signature P. C. 13 E

I. C. -
I. 2. 120
I. B. -
120

25.

6. 1955

Chefferie du
S/chefferie de

*Kibali
Cyimongi*

PERCEPTION DES IMPOTS

Exercice 1955

Mois de 6. 1955

CAPITATION	Etat	71 x	130 =	9. 230
	C.A.C	71 x	36 =	2. 656
	Mwami	71 x	2 =	142
IBIHUNIKWA	Chef	71 x	1 =	71
	S/chef	71 x	3 =	213
UBURETWA	Chef	71 x	12 =	852
	S/chef	71 x	40 =	2. 840
	C.D.P.	71 x	13 =	823
	Reboisement	71 x	27 =	1. 917
	Voirie	71 x	20 =	1. 420
	Gren.Comm.	71 x	10 =	710
TOTAL				20. 874
SUPPLEMENTAIRE	Etat	11 x	136 =	1. 430
	C.A.C.	11 x	36 =	396
TOTAL				1. 826
BETAIL	Etat	76 x	50 =	3. 800
	C.A.C	76 x	15 =	1. 140
TOTAL				4. 940

RECAPITULATION: I.C. = 20. 874
I.S. = 1. 826
I.B. = 4. 940

27. 640

846

28. 486

Ruhengeri, le 25. 6. 1955.-
Collecteur de l'impôt indigène,

S/ Chef. Cyimongi.

Nov 27

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI.-

Chefferie du *Zuberuka*
Sous-chefferie de *Roverere*

Perception des Impôts indigènes, 1955

CAPITATION	Etat	53 x	130 = 6890
	C.A.C.	53 x	36 = 1908
	Ibihunikwa	Mwami	53 x 2 = 106
		Chef	53 x 1 = 53
		Sous-chef	53 x 3 = 159
	Ubuletwa	Chef	53 x 12 = 636
		S/chef	53 x 40 = 2120
		C.D.P.	53 x 13 = 689
		Reboisement	53 x 27 = 1431
		Voirie	53 x 20 = 1060
	Gren.Comm.	53 x	10 = 530
	Total	53 x	294 = 15.582
SUPPLEMENTAIRE	Etat	15 x	130 = 1950
	C.A.C.(add.)	15 x	36 = 540
	Total	15 x	166 = 2490
BETAIL	Etat	79 x	50 = 3950
	C.A.C.	79 x	16 = 1285
Récapitulation	I.C. =	15 x	55 = 5.135
	I.S. =		
	I.B. =		

Ruhengeri, le 1955
Le collectuer de l'impôt,
Nom *Kabango. Andoune*
Signature,

Perception des Impôts Indigènes, 1922

CITATION			
Etat	23 x	130 = 2890	
C.A.C.	23 x	36 = 1008	
Mwali	23 x	8 = 102	
Chet	23 x	1 = 23	
Sous-chet	23 x	2 = 113	
Chet	23 x	15 = 630	
2/Chet	23 x	40 = 9180	
C.D.P.	23 x	13 = 687	
Reboisement	23 x	27 = 1481	
Voies	23 x	20 = 1060	
Grav. Comm.	23 x	10 = 230	
Total	23 x	294 = 12.282	
SUPPLEMENT			
Etat	12 x	130 = 1870	
C.A.C. (add.)	12 x	36 = 240	
Total	12 x	166 = 2110	
TOTAL			
Etat	41 x	50 = 3.950	
C.A.C.	41 x	16 = 1187	
Total	41 x	66 = 5.137	

Signature
 Nom
 Le collecteur de l'impôt
 1922

Reception
 I.C. = 12.282
 I.S. = 2.110
 I.E. = 5.137
 1922

Chefferie Buberuka
 Stefferie Kabirigi

1955

Mois de Juin

Capitation

Etat	20 x 130 =	2600
C.A.C	20 x 36 =	720
Mwami	20 x 2 =	40
Chef	20 x 1 =	20
Stechef	20 x 3 =	60
Chef	20 x 12 =	240
Stechef	20 x 40 =	800
C.D.P	20 x 13 =	260
Rebois	20 x 27 =	540
Vairis	20 x 20 =	400
cc com	20 x 10 =	200
	20 x 294 fr	5880 fr

I.S.

Etat

C.A.C

I.B.

Etat

5 x 50 = 250

C.A.C.

5 x 15 = 75

5 x 65 = 325

I.C. 5880

I.S. —

I.B. 325

6205
 1068
 7273

Rubingen le 25/6/55

Stechef Kabirigi

Stechef

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERRI.-

Chefferie du *Zuberu Ka*
Sous-chefferie de *Rusarabw*

Perception des Impôts indigènes, 1955
=====

CAPITATION	Etat	16 x	130 =	2.080
	C.A.C.	16 x	36 =	576
	Ibihunikwa	Mwami	2 =	32
	Chef	16 x	1 =	16
	Sous-chef	16 x	3 =	48
	Ubuletwa	Chef	12 =	192
	S/chef	16 x	40 =	640
	C.D.P.	16 x	13 =	208
	Reboisement	16 x	27 =	432
	Voirie	16 x	20 =	320
	Gren.Comm.	16 x	10 =	160
	Total	16 x	294 =	4.704
SUPPLEMENTAIRE	Etat	5 x	130 =	650
	C.A.C.(add.)	5 x	36 =	180
	Total	5 x	166 =	830
BETAIL	Etat	16 x	50 =	800
	C.A.C.	16 x	15 =	240
Récapitulation	I.C. =	4.704		
	I.S. =	830		
	I.B. =	1.040		
		6.574	As	
		1.335		
		7.909		

Ruhengeri, le 10/10/55
Le collectuer de l'impôt,
Nom *KAGOLORA. L.*
Signature, *[Signature]*

1.700
1.540

1.700
1.540

Perception des Impôts indigènes

Etat	16 x	130 =
C.A.C.	16 x	36 =
Mwami	16 x	2 =
Chef	16 x	1 =
Sous-chef	16 x	3 =
Chef	16 x	13 =
S/chev	16 x	40 =
C.A.P.	16 x	13 =
Régiment	16 x	27 =
Voies	16 x	20 =
Gen.Comm.	16 x	10 =
Total	16 x	284 =

4.704

Etat	2 x	130 =
C.A.C. (add.)	2 x	36 =
Total	2 x	166 =

830

Etat	16 x	50 =
C.A.C.	16 x	13 =

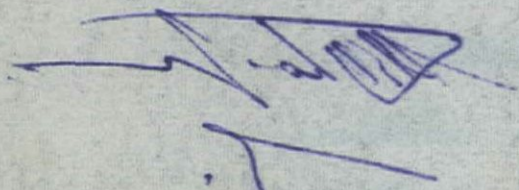
800
240

Signature, KACOLARA. J.
le collecteur de l'impôt,
Ruhengeri, le 1922

Régulation
I.C. = 4.704
I.S. = 830
I.D. = 1.040

6.274

fa



Chefferie de: Kibali Buberuka.

Exercice 1955
Mois de juin

PERCEPTIONS DES IMPÔTS

CAPITATION	ETAT	8	x	130 =	1040
	C.A.C.	8	x	36 =	288
	Mwami	8	x	2 =	16
IBihunika	chef	8	x	1 =	8
	gchef	8	x	3 =	24
UBURETWA	chef	8	x	12 =	96
	gchef	8	x	40 =	320
	C.D.P.	8	x	13 =	104
	Rebois	8	x	27 =	216
	Varie	8	x	20 =	160
	G2. Com.	8	x	10 =	80
		8	x	294 =	2352

Supplémentaire	ETAT	4	x	130 =	520
	C.A.C.	4	x	36 =	144
		4	x	166 =	664

BETAIL	ETAT	9	x	50 =	450
	C.A.C.	9	x	15 =	135
				585	

Recapitulation

I.C. 2352
I.S. 664
I.B. 585

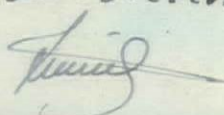
3601

156

3.757 fr.

Ruhengeri le 25/6/55

Nom et Signature du collecteur l'impôt.

Kamugizi Po 

1.207

1. 350

后。

290

10

3740

1/1/1

87 51

Ch. 8 June: Bou Brucka
of Ch. 8 June: Kiny Dai

Exercice 1955
Mois de *juin*

UBURETWA	Chef	18	x	12	=	216
	S/chef	18	x	40	=	720
	C.D.P.	18	x	13	=	234
	Reboisement	18	x	27	=	486
	Voirie	18	x	20	=	360
	Gren.Comm.	18	x	10	=	180

RECAPITULATION: I.C. = 5292
I.S. = 166
I.B. = 315

6.173 ps
292

9095

Ruhengeri, le 25-6-1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène.- *Kinyoni*

22 June 3.

PERCEPTION DES IMPOTS
Mois de Juin Exercice 1955

CAPITATION

Etat	18 x	130 = 2340
C.A.C	18 x	36 = 648
Mwami	18 x	2 = 36
Chet	18 x	1 = 18
S/Chet	18 x	3 = 54
Chet	18 x	12 = 216
S/Chet	18 x	40 = 720
C.D.P.	18 x	13 = 234
Reboisement	18 x	27 = 486
Voie	18 x	20 = 360
Gen. Comm.	18 x	10 = 180
TOTAL	18 x	294 = 5292

IBIRUKWA

UBURUKWA

SUPPLEMENTAIRE

Etat	1 x	130 = 130
C.A.C	1 x	36 = 36
TOTAL	1 x	166 = 166

BETAIL

Etat	11 x	20 = 220
C.A.C	11 x	12 = 132
TOTAL	11 x	62 = 712

RECAPITULATION: I.C. = 5292
I.S. = 166
I.B. = 712

Le Collecteur de l'impôt indigène. - Ruengeri, le 27-6-1955.

1500 -
1800
1800
4760
94
6886

NG.3
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Kibali*
S/chefferie de *Nkundingi*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
Mois de *juin*

CAPITATION	Etat	106 x	130 =	13.780
	C.A.C	106 x	36 =	3.816
	Mwami	106 x	2 =	212
IBIHUNIKWA	Chef	106 x	1 =	106
	S/chef	106 x	3 =	318
UBURETWA	Chef	106 x	12 =	1.272
	S/chef	106 x	40 =	4.240
	C.D.P.	106 x	13 =	1.378
	Reboisement	106 x	27 =	2.862
	Voirie	106 x	20 =	2.120
	Gren.Comm.	106 x	10 =	1.060
=====				
TOTAL		106 x	294 =	31.064

SUPPLEMENTAIRE	Etat	4 x	130 =	520
	C.A.C.	4 x	36 =	144
=====				
TOTAL		4 x	166 =	664

BETAIL	Etat	34 x	50 =	1700
	C.A.C	34 x	15 =	510
=====				
TOTAL		34 x	65 =	2.210

RECAPITULATION: I.C. = 31.064
I.S. = 664
I.B. = 2.210

34.038

267 Ruhengeri, le 25 1955.-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

34.305 fr

24.305

[Signature]

RESIDENCE du Prond
Unitaire de Rukungu

Chetier du Kibali
Chetier Gashenzi

PERCEPTIONS des IMPOTS INDIGENES

EXERCICE
1955
Mars de Juin

Capitation	Etat	$29 \times 130 = 3770$
	C.A.C	$29 \times 36 = 1044$
IBIHUNIKWA	UMWAMI	$29 \times 2 = 58$
	CHEF	$29 \times 1 = 29$
	SICHEF	$29 \times 3 = 87$
LIBURETWA	CHEF	$29 \times 16 = 348$
	SICHEF	$29 \times 40 = 1160$
REBOISUMETS	C.A.P	$29 \times 13 = 377$
		$29 \times 17 = 783$
Voirie		$29 \times 20 = 580$
GRENIERS communaux		$29 \times 10 = 290$
		$29 \times 294 = 8526$

SUPPLEMENTAIRE Etat $11 \times 830 = 7430$
C.A.C $11 \times 36 = 396$

$11 \times 166 = 1826$

BETHIL Etat $32 \times 50 = 1600$
C.A.C $32 \times 15 = 480$

$32 \times 65 = 2080$

RECAPITULATION I.C 8526
I.S 7826
I.B 2080

16.432 frs

Rukungu le 23/6/55
Le COLLECTEUR DE L'IMPOT INDIGENE
NOM Rutikukana
P.E. Pazini

12.432

NQ.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHANGERI

Chefferie du *Buberuko*
S/chefferie de *Matungabo*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
Mois de

CAPITATION	Etat	150 x	130 =	19.500
	C.A.C	150 x	36 =	5.400
	Rwani	150 x	2 =	300
IBIRUKIWA	Chef	150 x	1 =	150
	S/chef	150 x	3 =	450
UBURETWA	Chef	150 x	12 =	1.800
	S/chef	150 x	40 =	6.000
	C.D.P.	150 x	13 =	1.950
	Reboisement	150 x	27 =	4.050
	Voirie	150 x	20 =	3.000
	Gren. Comm.	150 x	10 =	1.500

TOTAL 150 x 294 = 44.100

SUPPLEMENTAIRE	Etat	14 x	130 =	1.820
	C.A.C.	14 x	36 =	504

TOTAL 14 x 166 = 2.324

BETAIL	Etat	70 x	50 =	3.500
	C.A.C	70 x	15 =	1.050

TOTAL x 65 = 4.550

RECAPITULATION: I.C. = 44.100
I.S. = 2.324
I.B. = 4.550

50.974

Ruhengeri, le 25. 6. 1955.-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

Ryane

1123
52107

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHANGERI

Chefferie du Buberuka
S/chefferie de Rurhamagiza

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
Mois de juin

CAPITATION	Etat	130 x	130 =	1.690
	C.A.C	130 x	36 =	468
	Rwami	130 x	2 =	26
IBIHUNIKWA	Chef	13 x	1 =	13
	S/chef	13 x	3 =	39
UBURETWA	Chef	13 x	12 =	156
	S/chef	13 x	40 =	520
	C.D.P	13 x	13 =	169
	Reboisement	13 x	27 =	351
	Voirie	13 x	20 =	260
	Gren. Comm.	13 x	10 =	130

TOTAL 13x 294 = 3.822

SUPPLEMENTAIRE	Etat	x	136 =
	C.A.C.	x	36 =

BETAIL	Etat	x	50 =
	C.A.C	x	15 =

TOTAL x 65 =

RECAPITULATION: I.C. = 3.822
I.S. =
I.B. =

Ruhengeri, le 25.6 1955.-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

Rurhamagiza

[Signature]

3822

107
 108-109
 110-111
 112-113
 114-115
 116-117
 118-119
 120-121
 122-123
 124-125
 126-127
 128-129
 130-131
 132-133
 134-135
 136-137
 138-139
 140-141
 142-143
 144-145
 146-147
 148-149
 150-151
 152-153
 154-155
 156-157
 158-159
 160-161
 162-163
 164-165
 166-167
 168-169
 170-171
 172-173
 174-175
 176-177
 178-179
 180-181
 182-183
 184-185
 186-187
 188-189
 190-191
 192-193
 194-195
 196-197
 198-199
 200-201
 202-203
 204-205
 206-207
 208-209
 210-211
 212-213
 214-215
 216-217
 218-219
 220-221
 222-223
 224-225
 226-227
 228-229
 230-231
 232-233
 234-235
 236-237
 238-239
 240-241
 242-243
 244-245
 246-247
 248-249
 250-251
 252-253
 254-255
 256-257
 258-259
 260-261
 262-263
 264-265
 266-267
 268-269
 270-271
 272-273
 274-275
 276-277
 278-279
 280-281
 282-283
 284-285
 286-287
 288-289
 290-291
 292-293
 294-295
 296-297
 298-299
 300-301
 302-303
 304-305
 306-307
 308-309
 310-311
 312-313
 314-315
 316-317
 318-319
 320-321
 322-323
 324-325
 326-327
 328-329
 330-331
 332-333
 334-335
 336-337
 338-339
 340-341
 342-343
 344-345
 346-347
 348-349
 350-351
 352-353
 354-355
 356-357
 358-359
 360-361
 362-363
 364-365
 366-367
 368-369
 370-371
 372-373
 374-375
 376-377
 378-379
 380-381
 382-383
 384-385
 386-387
 388-389
 390-391
 392-393
 394-395
 396-397
 398-399
 400-401
 402-403
 404-405
 406-407
 408-409
 410-411
 412-413
 414-415
 416-417
 418-419
 420-421
 422-423
 424-425
 426-427
 428-429
 430-431
 432-433
 434-435
 436-437
 438-439
 440-441
 442-443
 444-445
 446-447
 448-449
 450-451
 452-453
 454-455
 456-457
 458-459
 460-461
 462-463
 464-465
 466-467
 468-469
 470-471
 472-473
 474-475
 476-477
 478-479
 480-481
 482-483
 484-485
 486-487
 488-489
 490-491
 492-493
 494-495
 496-497
 498-499
 500-501
 502-503
 504-505
 506-507
 508-509
 510-511
 512-513
 514-515
 516-517
 518-519
 520-521
 522-523
 524-525
 526-527
 528-529
 530-531
 532-533
 534-535
 536-537
 538-539
 540-541
 542-543
 544-545
 546-547
 548-549
 550-551
 552-553
 554-555
 556-557
 558-559
 560-561
 562-563
 564-565
 566-567
 568-569
 570-571
 572-573
 574-575
 576-577
 578-579
 580-581
 582-583
 584-585
 586-587
 588-589
 590-591
 592-593
 594-595
 596-597
 598-599
 600-601
 602-603
 604-605
 606-607
 608-609
 610-611
 612-613
 614-615
 616-617
 618-619
 620-621
 622-623
 624-625
 626-627
 628-629
 630-631
 632-633
 634-635
 636-637
 638-639
 640-641
 642-643
 644-645
 646-647
 648-649
 650-651
 652-653
 654-655
 656-657
 658-659
 660-661
 662-663
 664-665
 666-667
 668-669
 670-671
 672-673
 674-675
 676-677
 678-679
 680-681
 682-683
 684-685
 686-687
 688-689
 690-691
 692-693
 694-695
 696-697
 698-699
 700-701
 702-703
 704-705
 706-707
 708-709
 710-711
 712-713
 714-715
 716-717
 718-719
 720-721
 722-723
 724-725
 726-727
 728-729
 730-731
 732-733
 734-735
 736-737
 738-739
 740-741
 742-743
 744-745
 746-747
 748-749
 750-751
 752-753
 754-755
 756-757
 758-759
 760-761
 762-763
 764-765
 766-767
 768-769
 770-771
 772-773
 774-775
 776-777
 778-779
 780-781
 782-783
 784-785
 786-787
 788

2000

278

NG..
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Libali
Akanyam bo

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
Mois de *Juin*

CAPITATION	Etat	31	x	130	=	4.030
	C.A.C	31	x	36	=	1.116
	Mwami	31	x	2	=	62
IBIHUNIKWA	Chef	31	x	1	=	31
	S/chef	31	x	3	=	93
UBURETWA	Chef	31	x	12	=	372
	S/chef	31	x	40	=	1240
	C.D.P.	31	x	13	=	403
	Reboisement	31	x	27	=	837
	Voirie	31	x	20	=	620
	Gren.Comm.	31	x	10	=	310

TOTAL 31 x 294 = 9.114 ps

SUPPLEMENTAIRE	Etat	1	x	136	=	136
	C.A.C.	1	x	36	=	36

TOTAL 1 x 166 = 166 ps

BETAIL	Etat	10	x	50	=	500
	C.A.C	10	x	15	=	150
=====						
TOTAL		10	x	65	=	650 ps

RECAPITULATION: I.C. = 9.114
I.S. = 166
I.B. = 650

9.930 ps

Ruhengeri, le 25.6. 1955.-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

Chef. Akanyam bo Gabriel
P.O. Akanyam bo

Chefferie Buberuka
 Stechefferie Semanoruko

1955

Mais de Juin

Capitation

Etat 79 x 130 = 10.270
 C.A.C 79 x 36 = 2.844
 Mwami 79 x 2 = 158
 Chef 79 x 1 = 79
 Sichef 79 x 3 = 237
 chef 79 x 12 = 948
 Sichef 79 x 40 = 3.160
 C.D.P 79 x 13 = 1.027
 Rebois 79 x 27 = 2.133
 Vainis 79 x 20 = 1.580
 Cr. com 79 x 10 = 790

79 x 294 = 23.226 fr

I.S.

Etat 80 x 130 = 3.900

C.A.C 80 x 36 = 1.080

80 x 166 = 4.980 fr

F.B.

Etat 41 x 50 = 2.050

C.A.C 41 x 15 = 615

41 x 65 = 2.665 fr

I.C. = 23.226

I.S. = 4.980

I.B. = 2.665

30.871

2.665

33.536

Ruhengei le 25.6.55

J. Buberuka Semanoruko

1972

Florida State

Superior
Seminole

St. Johns
St. Johns

Capital

State

79

X

180 =

C.A.C.

79

X

22 =

Thomson

79

X

2 =

Claf

79

X

1 =

Staf

79

X

3 =

Claf

79

X

15 =

Staf

79

X

14 =

C.A.C.

79

X

18 =

Relax

79

X

24 =

Relax

79

X

20 =

Relax

79

X

10 =

79 X 24 =

=

State

80

X

180 =

C.A.C.

80

X

36 =

20 X 12 =

State

41

X

20 =

C.A.C.

41

X

12 =

41 X 21 =

1.00 =	2.00	3.00	4.00	5.00
6.00	7.00	8.00	9.00	10.00
11.00	12.00	13.00	14.00	15.00
16.00	17.00	18.00	19.00	20.00
21.00	22.00	23.00	24.00	25.00
26.00	27.00	28.00	29.00	30.00
31.00	32.00	33.00	34.00	35.00
36.00	37.00	38.00	39.00	40.00
41.00	42.00	43.00	44.00	45.00
46.00	47.00	48.00	49.00	50.00

Relaxing 1972-73

Florida State

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI

Chefferie du
S/chefferie de

Kibati - Kuberuka
Uwagira - Uvumu

PERCEPTION DES IMPOTS

Exercice 1955

Mois de *Mai* *juin*

CAPITATION	Etat	<i>25</i> x	130	=	<i>3. 250</i>
	C.A.C	<i>25</i> x	36	=	<i>900</i>
	Mwami	<i>25</i> x	2	=	<i>50</i>
IBIHUNIKWA	Chef	<i>25</i> x	1	=	<i>25</i>
	S/chef	<i>25</i> x	3	=	<i>75</i>
UBURETWA	Chef	<i>25</i> x	12	=	<i>300</i>
	S/chef	<i>25</i> x	40	=	<i>1. 000</i>
	C.D.P.	<i>25</i> x	13	=	<i>325</i>
	Reboisement	<i>25</i> x	27	=	<i>675</i>
	Voirie	<i>25</i> x	20	=	<i>500</i>
	Gren.Comm.	<i>25</i> x	10	=	<i>250</i>

TOTAL *25* x 294 = *7.350*

SUPPLEMENTAIRE	Etat	x	136	=
	C.A.C	x	36	=

TOTAL x 166 =

BETAIL	Etat	<i>14</i> x	50	=	<i>700</i>
	C.A.C	<i>14</i> x	15	=	<i>210</i>

TOTAL *14* x 65 = *910*

RECAPITULATION: I.C. = *7.350*
I.S. = *-*
I.B. = *910*

7.260

Ruhengeri, le *27. 6* 1955.-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

Uwagira Yezu Hugues
Signature *[Signature]*

CH. EFFETIE DE *Bubemba*
S/CHEFFERIE *Bumba*

Exercice 1955
Mois de *juin*

PERCEPTIONS DES IMPOTS.

CAPITATION	Etat	12 X	130 =	1560
	C.A.C	12 X	36 =	432
	Mwami	12 X	2 =	24
	Ibihunikwa	Chef	12 X	12
		s/chef	12 X	36
	Uburetwa	Chef	12 X	144
		S/chef	12 X	480
		C.D.P	12 X	156
		Rebois.	12 X	324
		Veirie	12 X	240
	Gr.Com.	12 X	10 =	120
		12 X	294 =	3528 ps

SUPPLEMENTAIRE	Etat	2 X	130 =	260
	C.A.C	2 X	36 =	72
		2 X	166 =	332 ps

BEATIL	Etat	X	50 =	-
	C.A.C	X	15 =	-
		X	65 =	-

RECAPITULATION

I.C 3528
I.S 332
I.B 3860 ps

Ruhengeri le 11. 6. 1955
Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom *Bumba*
Signature *Bumba*

PERCEPTIONS DES

0660

130 =	X	12	Rest
36 =	X	12	G.A.C.
24 =	X	12	Mwami
1 =	X	12	Chef
3 =	X	12	S/cher
12 =	X	12	Chef
40 =	X	12	S/cher
13 =	X	12	G.D.P.
27 =	X	12	Rebois
2 =	X	12	Volrie
10 =	X	12	Gr.Dom.

12 X 204 = 2448

130 =	X	2	Rest
36 =	X	2	G.A.C.

2 X 168 = 336

50 =	X	-	Rest
12 =	X	-	G.A.C.

X 82 =

RECAPITULATION

I.C.
I.S.
I.B.

Le Collecteur de l'impôt indigène

Signature
Nom

PERCEPTIONS DES IMPOTS INDIGENES

Exercice 1955
Mois de Juin

CAPITATION

Etat	19 x 130 = 2470 f
C.A.C.	19 x 36 = 684 "
Ibihunikwa Mwami	19 x 2 = 38 "
Chef	19 x 1 = 19 "
S/Chef	19 x 3 = 57 "
Ubuletwa Chef	19 x 12 = 228 "
S/Chef	19 x 40 = 760 "
C.D.P.	19 x 13 = 247 "
Reboisements	19 x 27 = 513 "
Voirie	19 x 20 = 380 "
Greniers communaux	19 x 10 = 190 "

19 x 294 = 5586 f

SUPPLEMENTAIRE

Etat	3 x 130 = 390 f
C.A.C.	3 x 36 = 108 "

3 x 166 = 498 f

BETAIL

Etat	20 x 50 = 1000 f
C.A.C.	20 x 15 = 300 "

20 x 65 = 1300 f

Récapitulation : I.C. 19 x 294 = 5586
I.S. 3 x 166 = 498
I.B. 20 x 65 = 1300
7384 f
1068
8452

Ruhengeri, le 25/6/ 1955.
LE COLLECTEUR DE L'IMPOT INDIGENE,
Nom : Zimulinda L.
Signature: Zimulinda

Kidols
Galaing

5.800.
2.100.
440-
10

2450
484
88
19
24
288
560
244
222
880
190

180
180
180
180
180
180
180
180
180
180
180

252

2280

300
308

498

1000
300

1300

4384
1300
2498
5704

2/2/61

[Signature]

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Ruhamba
Gahuri Ro.

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
===== Mois de

CAPITATION	Etat	85	x	130 =	11050
	C.A.C	85	x	36 =	3060
	Mwami	85	x	2 =	170
IBIHUNIKWA	Chef	85	x	1 =	85
	S/chef	85	x	3 =	255
UBURETWA	Chef	85	x	12 =	1020
	S/chef	85	x	40 =	3400
	C.D.P	85	x	13 =	1105
	Reboisement	85	x	27 =	2295
	Voirie	85	x	20 =	1700
	Gren.Comm.	85	x	10 =	850

=====

TOTAL	85	x	294 =	24990
-------	----	---	-------	-------

=====

SUPPLEMENTAIRE	Etat	3	x	136 =	390
	C.A.C.	3	x	36 =	108

=====

TOTAL	3	x	166 =	498
-------	---	---	-------	-----

=====

BETAIL	Etat	68	x	50 =	3400
	C.A.C	68	x	15 =	1020

=====

TOTAL	68	x	65 =	4420
-------	----	---	------	------

=====

RECAPITULATION: I.C. = 24.990
I.S. = 498
I.B. = 4.420

29.908

Ruhengeri, le 24. 6. 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

30.175

GAHURI RO

Rain

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERT

Chefferie du Bukamba
1/ Chefferie de KABANGO J.B.

Perception des impôts Exercice 1955
Mois de juin

CAPITATION Etat $38 \times 130 = 4940$
 C.A.C. $38 \times 36 = 1368$
 Mrami $38 \times 2 = 76$

IBIHUNIKWA Chef $38 \times 1 = 38$
 s/chef $38 \times 3 = 114$

UBURETWA Chef $38 \times 12 = 456$
 s/chef $38 \times 40 = 1520$
 C.O.P $38 \times 13 = 494$
 Reboisement $38 \times 27 = 1026$
 Voirie $38 \times 20 = 760$
 Aren.. Comm $38 \times 10 = 380$

Total $38 \times 294 = 11.772$

SUPPLEMENTAIRE Etat $3 \times 130 = \del{390} 390$
 C.A.C. $3 \times 36 = 108$
Total $3 \times 166 = 498$

BETAIL Etat $10 \times 50 = 500$
 C.A.C. $10 \times 15 = 150$
Total $10 \times 65 = 650$

RECAPITULATION: I.C = ~~11.772~~
 I.S = 498
 I.B = 650
 12.320

Ruhengeri le 24 juin 1955
Le Collecteur de l'impôt indigène
Kabango J.B.

Geography

28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280

28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280

28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280

Math

28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280

28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280

28 x 10 = 280
 28 x 10 = 280

2000
 1800
 1500
 1200
 900
 600
 300
 0

Chefferie du Bukamba
S/Chefferie de Kanyura W.

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1955
Mois de Juin

CAPITATION.

	Etat	14	X	130	:	1820
	C.A.C.	14	X	36	:	504
	Mwami	14	X	2	:	28
Ibimukwa	Chef	14	X	1	:	14
	S/Chef	14	X	3	:	42
Uwuretwa	Chef	14	X	12	:	168
	S/Chef	14	X	40	:	560
	C.D.P	14	X	13	:	182
	Rebois	14	X	27	:	378
	Voirie	14	X	20	:	280
	Gren Com	14	X	10	:	140
	TOTAL	14	X	294	:	Frs 4116.

SUPPLEMENTAIRE.

	Etat		X	130	:	
	C.A.C.		X	36	:	
	TOTAL		X	166	:	

BETAIL

	Etat	6	X	50	:	300
	C.A.C.		X	15	:	90
	TOTAL		X	65	:	390 frs

RECAPITULATION.

I. C. 4.116
I. S. -
I. E. 390

AL

4.506
267
4.773

Ruhengeri le 24-6-1955

Le Collecteur de l'impôt indigé:

Nom KAYIHURA. W.
Signature

[Signature]

1500

1250.

7520.

280

725

4775

202

22

42

15

82

221

22

28

083

27

2112

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

72

22

125

3

95 27

10

10

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI

CHEFFERIE DU *Bukambo Adorwa*
S/chefferie de *Buriba*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1955
Mois de *Jun*

CAPITATION	Etat	12 x 130 =	1560
	C.A.C.	12 x 36 =	432
	Mwami	12 x 2 =	24
	Ibihunikwa	Chef 12 x 1 =	12
		S/chef 12 x 3 =	36
	Ubuletwa	Chef 12 x 12 =	144
		S/chef 12 x 40 =	480
	C.D.P.	12 x 13 =	156
	Rebeis.	12 x 27 =	324
	Veirie	12 x 20 =	240
	Greniers comm	12 x 10 =	120
	8		

12 x 294 = 3528

SUPPLEMENTAIRE

Etat	4 x 130 =	520
C.A.C.	4 x 36 =	144
	4 x 166 =	664

BETAIL

Etat	- x 50 =	-
C.A.C.	- x 15 =	-
	- x 65 =	-

RECAPITULATION : I.C. = 3528

I.S. = 664

L.B. = -

4.192

735
4.927

Ruhengeri, le 1955
Le collecteur de l'impôt indigène
Nom *RUBAMBANA*
Signature.

Ch. Herie du Postamba Ndorwa
 Chef de Poste de Rusabuhungu.

Perceptions des Impôts Exercice 1955
Mois de Juin

Capitation Etat $6 \times 130 = 780$
 C.A.C. $6 \times 36 = 216$
 Mwanib $6 \times 2 = 12$
 Chef $6 \times 1 = 6$
 S/chef $6 \times 3 = 18$
 chef $6 \times 12 = 72$
 S/chef $6 \times 40 = 240$
 C.D.P. $6 \times 13 = 78$
 R. R. $6 \times 27 = 162$
 Voilie $6 \times 20 = 120$

Crem. comb $6 \times 10 = 60$
Total $6 \times 294 = 1764$

Etat $4 \times 130 = 520$

C.A.C. $4 \times 36 = 144$

$4 \times 166 = 664$

CC $5 \times 50 = 250$

C.A.C. $5 \times 15 = 75$

$5 \times 65 = 325$

Rubungu le 24. 6. 55
 le collecteur de l. Impôts Indigene
 Nom RWABUHUNGU Donat
 Rubungu

Recapitulation
 I.C. 1764
 II.C. 664
 I.B. 335
2.753

Supp.
 Betail

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Perceptions des Impôts 195

Chefferie du : *Bukomya*
S/chefferie de : *Ngarauhe*

Mois de

Mai

CAPITATION

	Etat	<i>l</i>	x 130 = <i>240</i>
	C.A.C	<i>l</i>	x 36 = <i>72</i>
	Kwami	<i>l</i>	x 2 = <i>4</i>
Ibihunikwa	Chef	<i>l</i>	x 1 = <i>2</i>
	S/chef	<i>l</i>	x 3 = <i>6</i>
Ubahetwa	Chef	<i>l</i>	x 12 = <i>24</i>
	S/chef	<i>l</i>	x 40 = <i>80</i>
	C.D.P	<i>l</i>	x 13 = <i>26</i>
	R.boisement	<i>l</i>	x 20 = <i>40</i>
	Voirie	<i>l</i>	x 20 = <i>40</i>
	Gren.Com.	<i>l</i>	x 10 =

Total

l x ~~224~~ = *534*

SUPPLEMENTAIRE

Etat	x 130 =
C.A.C.	x 36 =

Total

x 166 =

BETAIL

Etat x 50 =

C.A.C. x 15 =

Total

x 65 =

RECAPITULATION

I.C.: *534*

I.S.

I.B.

534

Ruhengeri, le *21-5-1952*

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

Ngarauhe . F.

[Signature]

1000 -

2300-

2,350,-

3.380-

1.730 -

205.-

11-065
52

52

11/11/11

$$f_{22} = \overline{f_{22}} \times 8$$

1922

282

TERRITOIRE DU RUANDA - URUNDI

RESIDENCE DU RUANDA

TERRITOIRE DE RUHENGERI

Perceptions des Impôts 1954

Mois de Mai

Chefferie du Bukonya
s/chefferie de **RUZICAMANZI**

CAPITATION

	Etat	1	x	120	=	120
	C.A.C.	1	x	36	=	36
	Mwami	1	x	2	=	2
Ibihunikwa	chef	1	x	1	=	1
	S/chef	1	x	3	=	3
Ubuletwa	chef	1	x	12	=	12
	S/chef	1	x	40	=	40
	C.D.P.	1	x	13	=	13
	Reboisement	1	x	20	=	20
	Voirie	1	x	20	=	20
	Gen. Com.	4	x	10	=	40

Total

1 x 267 = 267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	x	130	=	—
C.S.C.	x	36	=	—

Total

x 166 = —

BETAIL

Etat	x	50	=	—
C.A.C.	x	15	=	—

Total

x 65 = —

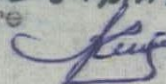
RECAPITULATION

I.C. 267
I.S. —
I.S. —

267

Ruhengeri le 21-5-1955

Le collecteur de l'impôt indigène
Nom **RUZICAMANZI**
Signature



2

John de la

500 -
1500.
2200.
3500
1500
445

~~8649~~
 106

 9780
 35
 55
 6
 9

 105

[Handwritten scribbles]

$$525 = 765 \quad \checkmark$$

— 254 —

$$- \frac{1}{2} \frac{d^2}{dx^2} x$$

$$- \frac{1}{2} \pi$$

CHIFFRE DE 1215

528
—
—
528

781-2-12

Handwritten signature: *[Signature]*

Chefferie Kibali
 Chefferie Cylindri

Perception des Impôts Exercice 1954

<u>CAPITULATION:</u>		Etat	2x	120 = 210
		Cge	2x	36 = 72
		Umanzi	2x	2 = 4
Kikumbwa	Chef	2x	1 = 2	
	Dechef	2x	3 = 6	
Ubreretwa.	Chef	2x	12 = 24	
	Dechef	2x	40 = 80	
	C.D.P	2x	13 = 26	
	Retraissement	2x	20 = 40	
Vivie		2x	20 = 40	
TOTAL		2x	267	534 frs

1 Chef. Cylindri P. Rubenperi à 23.5

NG.J
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Buburuka*
S/chefferie de *Ruvurere*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955/
===== Mois de

CAPITATION	Etat	1	x	120 =	240
	C.A.C	2	x	36 =	72
	Mwami	2	x	2 =	4
IBIHUNIKWA	Chef	2	x	1 =	2
	S/chef	2	x	3 =	6
UBURETWA	Chef	2	x	12 =	24
	S/chef	2	x	40 =	80
	C.D.P.	2	x	13 =	26
	Reboisement	2	x	20 =	40
	Voirie	2	x	20 =	40
	Gren.Comm.	2	x	10 =	
=====					
TOTAL		2	x	264 =	534
=====					
SUPPLEMENTAIRE	Etat		x	136 =	
	C.A.C.		x	36 =	
=====					
TOTAL			x	166 =	
=====					
BETAIL	Etat		x	50 =	
	C.A.C		x	15 =	
=====					
TOTAL			x	65 =	
=====					

RECAPITULATION: I.C. =
I.S. =
I.B. =
=====

Ruhengeri, le 21.5. 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

Kabango. P. Ntarama
Shu

34.191

U.S.A.

1500

Collecção de Impõe Indigene, 1951-1952.

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

*Bukemba
Nduzo*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954
Mois de

CAPITATION

Etat	12 x	120 =	1440
C/A/C	12 x	36 =	432
Mwami	12 x	2 =	24
			12
IBIHUNIKWA			
Chef	12 x	1 =	36
S/chef	12 x	3 =	
UBURETWA			
Chef	12 x	12 =	144
S/chef	12 x	40 =	480
C.D.P.	12 x	13 =	156
Repossement	12 x	20 =	240
Voirie	12 x	20 =	240
Arren. Comm.	x	10 =	

TOTAL 12 x 294 = 3204

SUPPLEMENTAIRE

Etat	1 x	120 =	120
C.A.C.	1 x	36 =	36

TOTAL 1 x 156 = 156

BETAIL

Etat	3 x	50 =	150
C.A.C.	3 x	15 =	45

TOTAL 3 x 65 = 195

RECAPITULATION: I.C.= 3 204
I.S.= 156
I.B.= 195
===== 3 555

Ruhengeri, le 7. Mai 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

Schef Kaliki

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/Chefferie de

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 195
Mois de

CAPITATION

Etat	1 X	120	120
C.A.C.	1 X	36=	36
Mwami	1 X	2=	2
Ibihunikwa	Chef	1=	1
	S/chef	3=	3
Uburetwa	Chef	12=	12
	S/chef	40=	40
	C.D.P.	13=	13
	Rebois.	20	20
	Voirie	20=	20
	Prevision Communes	10	
	1 X	27	267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	1X	120	120
C.A.C.	1 X	36=	36
	1 X	156	156

DETAIL

Etat	X	50=
C.A.C.	X	15=
	X	65=

RECAPITULATION: I.C.
I.S.
I.B.

267
156
423

Ruhengeri, le

195

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom KALERA

Signature

[Signature]

18.700.-

17.700.-

18.680

7.910.-

2370

60.360

111 600

60364

604.

240.

150

100

1104

Exercise 1954
Mois. de Mai.

Perceptions des impôts.

Capitulation	Final	2 x 120 =	240
C.R.C	2 x 56 =	112	
H.W.M.	2 x 2 =	4	
I.B.I. hu.Ni.Kwa	2 x 1 =	2	
S.P.H.P.	2 x 3 =	6	
Chf.	2 x 12 =	24	
S.P.H.P.	2 x 40 =	80	
C.D.P.	2 x 13 =	26	
Recons.	2 x 20 =	40	
Unrec	2 x 20 =	40	
	2 x 267 =	534	

Supplementaire

E I A I

$$= 0.81 \times -$$

$\therefore 98 \times$

$- = 9.51 \times$

Boe Tard

E1A1
$$= 0.5 \times$$
$$= .51 \quad \times$$

- 2.59 *

Reception

I.e. 5.34

$\cdot s \cdot \bar{i}$

i. B.

585

• 40 M

Rufungen: 28. 5. 1955

04. El Signature du collection
de l'IMPT  Maugny



Chefferie Libal.
S. chefferie de Sekoujauso

Perception des Impôts. Exercice 1954

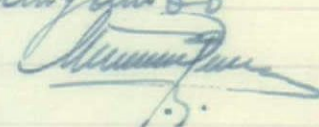
Détail.	Etat.	$50 \times 1 = 50$
	C.A.C.	$15 \times 1 = 15$
<u>1</u>	To T.A.R.	$65 \times 1 = 65 \text{ fr}$

RECAPITULATION I.e.

I.S.

I.B 65 fr

S/chef. Sekoujauso

I. 

Ruehengeri le 23 mai 55

J.T.H.
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI.-

Chefferie du
S/chefferie de

Bubemuko
Iwatangabo

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1954
Mois de

CAPITATION	Etat	7	x	120 =	840
	C.A.C.	7	x	36 =	252
Ibihunikwa	Mwami	7	x	2 =	14
	Chef	7	x	1 =	7
	S/chef	7	x	3 =	21
Ubuletwa	Chef	7	x	12 =	84
	S/chef	7	x	40 =	280
	C.D.B.	7	x	13 =	91
	Rebois	7	x	20 =	140
	Voie	7	x	20 =	140
		7	x	267	1869

SUPPLEMENTAIRE	Etat	3	x	120 =	360
	C.A.C.	3	x	36 =	108
		3	x	156 =	468

BETAIL	Etat		x	50 =	
	C.A.C.		x	15 =	
			x	65 =	

Récapitulation: I.C. = 1869
I.S. = 468
I.B. =

2337

Ruhengeri, le 6.5.1955
Le Collecteur de l'impôt indigène
Nom *Iwatangabo*
Signature *Iyane*

1954

I.C.

	Elat	2 x 120 =	240
	C.A.C	2 x 36 =	72
	Mwami	2 x 2 =	4
Shimukiro	Chef	2 x 1 =	2
"	skchef	2 x 3 =	6
Ulundukwa	Chef	2 x 12 =	24
"	skchef	2 x 40 =	80
"	C.D.P	2 x 13 =	26
	Rebais.	2 x 20 =	40
	Tairie	2 x 20 =	40
2 x 267 =			534 fr

IS

neant

1954
I.B.

Elat	4 x 50 =	200
C.A.C	4 x 15 =	60
4 x 65 =		260 fr

1954

Total	I.C.	534
	IS	-
	I.B.	260
794 fr		

skchef Lemankwa

10-
P

28.900.-

6.500.-

16.900.-

12.210.-

3695.-

68.185

68.185

68.185

242

25

4

2

4

42

28

28

40

40

224

200

80

280

234

IC

Total

IR

210

IR

234

234

234

234

NG.J
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Buheruka*
S/chefferie de *Gumbanya*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
===== Mois de

CAPITATION	Etat	1 x	100 = 120	
	C.A.C	1 x	36 = 36	
	Mwami	1 x	2 = 2	
IBIHUNIKWA	Chef	1 x	1 = 1	
	S/chef	1 x	3 = 3	
UBURETWA	Chef	1 x	12 = 12	
	S/chef	1 x	40 = 40	
	C.D.P.	1 x	13 = 13	
	Reboisement	1 x	20 = 20	
	Voirie	1 x	20 = 20	
	Gren.Comm.	1 x	10 = 10	
=====				
	TOTAL	1 x	267 = 267	
=====				
SUPPLEMENTAIRE	Etat	x	136 =	
	C.A.C.	x	36 =	
=====				
	TOTAL	x	166 =	
=====				
BETAIL	Etat	x	50 =	
	C.A.C	x	15 =	
=====				
	TOTAL	x	65 =	
=====				

RECAPITULATION: I.C. = 267
I.S. =
I.B. =

Ruhengeri, le 23. 5 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène, *Gumbanya*
for Kuvu

4.209
267
4.476

Châtillon de
Châtillon de

[illegible]
$$f \circ f \circ f = f \circ f \circ f \circ f \circ f$$

528 = .0.1 : MUIBIAUTISAGNE
= .0.1
= .0.1

Le Collecteur de l'impôt indigène,
Mabangeri, le 23. 7. 1952.

[Handwritten signature]

PERCEPTION DES IMPOTS INDIGENES.

Exercice 1954
Mois de *mai*

CAPITATION	Etat	- x 120 =
	C.A.C.	- X 36 =
Ibihunikwa	Mwami	- X 2 =
	Chef	- X 1 =
	S/Chef	- X 3 =
Ubuletwa	Chef	- X 12 =
	S/chef	- X 40 =
	C.D.P.	- X 13 =
	Reboisements	- X 20 =
	Voirie	- X 20 =

Total - X 267 =

SUPPLEMENTAIRE	Etat	- X 120 =
	C.A.C.	- X 36 =
Total		- X 156 =

BETAIL	Etat	1 X 50 = 50
	C.A.C.	1 X 15 = 15
Total		1 X 65 = 65

Récapitulation : I.C. - = -
I.S. - = -
I.B. 1 = 65

65

Ruhengeri, le 21 mai 1955.

LE COLLECTEUR DE L'IMPOT INDIGENE,-

Nom : *Simulinda Ludiola*

Signature:

Simulinda

NG.J

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Bugama*
S/chefferie de *Busokoro*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954.
===== Mois de *Mai*

CAPITATION	Etat	1 x	120 =	120
	C.A.C	1 x	36 =	36
	Mwami	1 x	2 =	2

IBIHUNIKWA	Chef	1 x	1 =	1
	S/chef	1 x	3 =	3

UBURETWA	Chef	1 x	12 =	12
	S/chef	1 x	40 =	40
	C.D.P.	1 x	13 =	13
	Reboisement	1 x	20 =	20
	Voirie	1 x	20 =	20
	Gren.Comm.	1 x	10 =	20

=====

TOTAL	1 x	267 =	267
-------	-----	-------	-----

=====

SUPPLEMENTAIRE	Etat	x	136 =
	C.A.C.	x	36 =

=====

TOTAL	x	166 =
-------	---	-------

=====

BETAIL	Etat	x	50 =
	C.A.C	x	15 =

=====

TOTAL	x	65 =
-------	---	------

=====

RECAPITULATION: I.C. = 267
I.S. =
I.B. =

=====

267

Ruhengeri, le 20-5-1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

BUSOKORA

2.600.-
1.500.-
1.240.-

202

58118
2962

PRESCRIPTION DES IMPOTS
Lois de l'...

1	x	1
2	x	2
3	x	3
4	x	4
5	x	5
6	x	6
7	x	7
8	x	8
9	x	9
10	x	10
11	x	11
12	x	12
13	x	13
14	x	14
15	x	15
16	x	16
17	x	17
18	x	18
19	x	19
20	x	20
21	x	21
22	x	22
23	x	23
24	x	24
25	x	25
26	x	26
27	x	27
28	x	28
29	x	29
30	x	30
31	x	31
32	x	32
33	x	33
34	x	34
35	x	35
36	x	36
37	x	37
38	x	38
39	x	39
40	x	40
41	x	41
42	x	42
43	x	43
44	x	44
45	x	45
46	x	46
47	x	47
48	x	48
49	x	49
50	x	50
51	x	51
52	x	52
53	x	53
54	x	54
55	x	55
56	x	56
57	x	57
58	x	58
59	x	59
60	x	60
61	x	61
62	x	62
63	x	63
64	x	64
65	x	65
66	x	66
67	x	67
68	x	68
69	x	69
70	x	70
71	x	71
72	x	72
73	x	73
74	x	74
75	x	75
76	x	76
77	x	77
78	x	78
79	x	79
80	x	80
81	x	81
82	x	82
83	x	83
84	x	84
85	x	85
86	x	86
87	x	87
88	x	88
89	x	89
90	x	90
91	x	91
92	x	92
93	x	93
94	x	94
95	x	95
96	x	96
97	x	97
98	x	98
99	x	99
100	x	100

TOTAL = 224

138	x	138
36	x	36
100	x	100

30	x	30
15	x	15

TOTAL = 45

RECAPITULATION : 1.0. = 224
1.3. =
1.8. =

Receveur, le 20 - 7 - 1955 -
le collecteur de l'impôt indigène,

Rusokoro

B.A.

TERritoire DE RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERritoire DE RUHENGESI.-

Perceptions des Impôts 1954

Mois de Mai 1955

CHEFFEPIE DU: Bukamba-Ndorwa. Bugarura
S/CHEFFEPIE DE: Rwabuhungu. D. Kabera

CAPITATION	ETAT	1 X 120 =	120
	C.A.C.	1 X 36 =	36
	MWAMI	1 X 2 =	2
Ibihunikwa	CHEF	1 X 1 =	1
	S/CHEF	1 X 3 =	3
Uburutwa	CHEF	1 X 12 =	12
	S/CHEF	1 X 40 =	40
	C.D.P.	1 X 13 =	13
	Reboisement	1 X 20 =	20
	VOIE	1 X 20 =	20
	Gren.Com.	1 X 10 =	

Total 1 X 267 = 267

SUPPLEMENTAIRE	ETAT	X 130 =
	C.A.C.	X 36 =
Total	X	166 =

BETAIL	ETAT	X 50 =
	C.A.C.	X 15 =
Total	X	65 =

RECAPITULATION

I.C. 267
I.S. -
I.B. -

267

Ruhengeri le 10 Mai 1955.

Le Collecteur de l'impôt indigène
Nom... K. O. B. E. R. A.

Signature.

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Ruhengeri
Kalékezi

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954/
Mois de *Mars*

CAPITATION	Etat	1	x	120 =	120
	C.A.C	1	x	36 =	36
	Mwami	1	x	2 =	2
IBIHUNIKWA	Chef	1	x	1 =	1
	S/chef	1	x	3 =	3
UBURETWA	Chef	1	x	12 =	12
	S/chef	1	x	40 =	40
	C.D.P.		x	13 =	13
	Reboisement		x	20 =	20
	Voirie	1	x	20 =	20
	Gren.Comm.	4	x	10 =	40
=====					
TOTAL		1	x	294 =	267
=====					
SUPPLEMENTAIRE	Etat	-	x	-136 =	
	C.A.C.		x	36 =	
=====					
TOTAL		-	x	166 =	-
=====					
BETAIL	Etat	-	x	50 =	
	C.A.C		x	15 =	
=====					
TOTAL		-	x	65 =	-
=====					

RECAPITULATION: I.C. = 267
I.S. =
I.B. =

Ruhengeri, le 6 - 5 - 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

KALÉKEZI

Kalékezi

Chefferie du
S/chefferie de

BUGARURA
KAYIHURA

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1955
Mois de Mai

CAPITATION

Etat	1	x	130 =	120
C.A.C.	1	x	36 =	36
Mwami	1	x	2 =	2
Ibihunikwa	1	x	1 =	1
S/chef	1	x	3 =	3
Uburetwa	1	x	12 =	12
S/chef	1	x	40 =	40
C.D.B.	1	x	13 =	13
Rebois	1	x	20 =	20
Voirie	1	x	20 =	20
Gren Com		x	10 =	

1 x 294 = 267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	-	x	130 =	-
C.A.C.	-	x	36 =	-

BETAIL

Etat		x	50 =	-
C.A.C.		x	15 =	-
		x	65 =	

RECAPITULATION: I.C. =

I.S. =

I.B. =

Ruhengeri le 20.5 1955

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

KAYIHURA. H.

Signature

[Signature]

MINISTRE DU RUSSIE
 TERRITOIRE DE KAYI-HURA

KAYI-HURA
 BUREAU

Cherchez de
 Cherchez de

1.000 -
 8200 -
 4750 -
 9020 -
 1000 -

EXERCICES DES ANNEES
 Bois de

19970
 38
 8018

14	x	1	Best
20	x	1	C.A.A.
1	x	1	Best
1	x	1	Chet
3	x	1	B/Chet
25	x	1	Chet
40	x	1	Chet
15	x	1	C.A.A.
20	x	1	Best
20	x	1	Volts
10	x	1	Best

228 = 594 x 1

130 =
 30 =

50 =
 15 =

52 =

1.0. =
 1.0. =
 1.0. =

Annexes de l'Etat
 la Collection de l'Etat
 KAYI-HURA

Signature

1997

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Rugamba*
S/chefferie de *Rugamba*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955.
===== Mois de *Mai*

CAPITATION	Etat	x	130	=	
	C.A.C	x	36	=	
	Mwami	x	2	=	
IBIHUNIKWA	Chef	x	1	=	
	S/chef	x	3	=	
UBURETWA	Ex-Ex Chef	x	12	=	
	S/chef	x	40	=	
	C.D.P.	x	13	=	
	Reboisement	x	27	=	
	Voirie	x	20	=	
	Gren.Comm.	x	10	=	
=====					
TOTAL		x	294	=	
=====					
SUPPLEMENTAIRE	Etat	<i>1</i> x	<i>120</i>	=	<i>120</i>
	C.A.C.	<i>1</i> x	<i>36</i>	=	<i>36</i>
=====					
TOTAL		<i>1</i> x	<i>156</i>	=	<i>156</i>
=====					
BETAIL	Etat	x	50	=	
	C.A.C	x	15	=	
=====					
TOTAL		x	65	=	
=====					

RECAPITULATION: I.C. = -
I.S. = *156*
I.B. = -

156

Ruhengeri, le *20* Mai 1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

Rugamba

[Signature]

MINISTRE DE L'INTERIEUR
 Direction des Indes
 1911

Chiffre de la population
 1911

100.
 2.300..
 2450.
 1300
 90
 120

145
 122
 55
 44

366

565 -
 366
 199

130	x	130
30	x	30
1	x	1
3	x	3
12	x	12
40	x	40
13	x	13
27	x	27
30	x	30
10	x	10
TOTAL	x	366

110	x	110
30	x	30
TOTAL	x	140

50	x	50
10	x	10
TOTAL	x	60

Population: 1.000 =
 1.200 =
 1.500 =

Le Collecteur de l'Inde Indigène
 1911

Guangzhou
 1911

RG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Chéfferie du *Bugurura*
S/chéfferie de *R. du lin*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954
Mois de *Mars*

CAPITATION	Etat	2	x	120	=	240
	C.A.C	2	x	36	=	72
	Nwani	2	x	2	=	4
IBIMUNIKWA	Chef	2	x	1	=	2
	S/chef	2	x	3	=	6
UBURETWA	Chef	2	x	12	=	24
	S/chef	2	x	40	=	80
	C.D.P.	2	x	13	=	26
	Reboisement	2	x	20	=	40
	Voirie	2	x	20	=	40
	Gen. Comm.	2	x	40	=	40

TOTAL x 367 = 534

SUPPLEMENTAIRE	Etat	—	x	—136	=	
	C.A.C.	—	x	—36	=	

TOTAL — x — 166 =

BETAIL	Etat	—	x	—50	=	
	C.A.C	—	x	—15	=	

TOTAL — x — 65 =

RECAPITULATION: I.C. = 534
I.S. = —
I.B. = —

534 fr.

Ruhengeri, le 20-5-1955.-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

RUKIMBIRA.

[Signature]

25
12
20

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Chefferie du *Bugamiro*
S/Chefferie de *Ruhimbira*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1954
Mois de *Mai*

CAPITATION

Etat	1	X	120=	120
C.A.C.	1	X	36=	36
Mwami	1	X	2=	2
Ibihunikwa	Chef	1	1=	1
	S/chef	1	3=	3
Uburetwa	Chef	1	12=	12
	S/chef	1	40=	40
	C.D.P.	1	13=	13
	Rebois.	1	20=	20
	Voirie	1	20=	20
	1	X	267=	267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	—	X	120=
C.A.C.	—	X	36=
	—	X	156=

BETAIL

Etat	—	X	50=
C.A.C.	—	X	15=
	—	X	65=

RECAPITULATION: I.C.

I.S.

I.B.

Ruhengeri, le 6-Mai. 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *RUHIMBIRA.B.*

Signature

payant

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du

S/Chefferie

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1955

Mois de.....

CAPITATION	Etat	1	x	120 =	120
	C.A.C.	1	x	36 =	36
IRIHUNIKWA	Mwali	1	x	2 =	2
	Chef	1	x	1 =	1
	S/chef	1	x	3 =	3
UBULETWA	Chef	1	x	12 =	12
	S/chef	1	x	40 =	40
	C.D.P.	1	x	13 =	13
	Reboisement	1	x	20 =	20
	Voirie	1	x	20 =	20
	Gren Com	1	x	10 =	
					1 x 267 = 267
SUPPLEMENTAIRE	Etat	1	x	130 =	130
	C.A.C.	-	x	36 =	36
		1	x	166 =	166
DETAIL	ETAT	-	x	50 =	-
	C.A.C.	-	x	15 =	-

RECAPITULATION:

I.C. 267

I.S. 186

I.B.

267

423

Ruhengeri le 20/5/1955

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

[Signature]

Chapelle de Rupama
Cimetière de (Ruwamirara P.)

Prescription des Impôts & E
Mois de Mai 1955

Capitulation: Etat 1 x 120 = 120

C.A.C	1 x 36 = 36
Mwami	1 x 9 = 9
Chef	1 x 1 = 1
S. Chef	1 x 3 = 3
Chef	1 x 12 = 12
S. Chef	1 x 40 = 40
C.D.P	1 x 13 = 13
Religieux	1 x 27 = 27
Voie	1 x 20 = 20
Total	1 x 267 = 267

Supplémentaire Etat x 130 = —

C.A.C	x 136 = —
Total	x 156 = —

Retail Etat x 50 = —

C.A.C	x 15 = —
Total	x 65 = —

Go Capitulation

IO 267
IS
IB

267 fr.

Rue impériale le 6-5-1955
Le Collecteur de l'impôt Indigène
Honn. Ruwamirara P.

Signature
Rue

TERRITOIRE du RWANDA-URUNDI
RESIDENCE du RWANDA
Territoire de Rukunqui

Chefferie Buganza
Sous-chef ZUZIV.

PERCEPTION IMPOTS EXERCICE 1954
Mois de Mai

CAPITATION

ETAT	120 X 1 = 120
C.A.C.	36 X 1 = 36
MWAMI	2 X 1 = 2
Ihikumukwa-Chef	1 X 1 = 1
S/chef	3 X 1 = 3
Ukurukwa	12 X 1 = 12
Chef	40 X 1 = 40
S/chef	13 X 1 = 13
C.D.P	20 X 1 = 20
Rhoisment	20 X 1 = 20
Vairie	20 X 1 = 20
	<u>267 X 1 = 267</u>

SUPPLEMENTAIRE

Etat	120 X
C.A.C.	36 X

BETAIL

Etat	50
C.A.C.	15

I.C.	267
I.S.	—
I.B.	—
	<u>267</u>

Rukunqui. le 6. 5. 55
Le Collecteur de l. Impôt indigène
NOM ZUZIV.
Signature *[Signature]*